Modifica del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 110 e 122 della Costituzione federale;
visto il rapporto dell'8 maggio 2000 della Commissione degli affari giuridici del
Consiglio nazionale¹;
visto il parere del Consiglio federale del ...²,
decreta:

I

Il Codice delle obbligazioni³ è modificato come segue:

Art. 343 cpv. 2

² I Cantoni sono tenuti a prevedere una procedura semplice e rapida per le controversie derivanti dal rapporto di lavoro, il cui valore litigioso non superi trentamila franchi; il valore litigioso è determinato dall'ammontare della domanda, indipendentemente dalle conclusioni riconvenzionali.

II

Referendum ed entrata in vigore

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla scadenza del termine di referendum o accettato che sia in votazione popolare.

Minoranza (Baumann J. Alexander, Baader Caspar, Dreher, Schliuer, Stamm, Vallender)

Non entrare in materia

2152

1 FF 2000 3079
2 FF 2000 ...
3 RS 220